

BIENVENUE

BEM-VINDOS

MIRË SE VINI

BI XÊR HATÎ

BENVENUTI

WELCOME

خوش آمدی

BIENVENIDOS

DOBRODOŠLI

HOŞGELDİNİZ

Ласкаво просимо

ଜୀବନ୍ଦ ଉତ୍ସବ ମହାରିତ୍ରୀ

വରବରେଣ୍ଟି

WILLKOMMEN

مرحباً

SOO DHAWOOW

TO THE CANTON DE VAUD

Visitez notre portail internet et consultez notre brochure disponible en 16 langues pour trouver toutes les informations nécessaires à votre installation.

www.vaud-bienvenue.ch



www.vaud-bienvenue.ch/brochures



Ou vous pouvez la commander gratuitement auprès du BCI par e-mail à info.integration@vd.ch ou au 021 316 49 59.

Les permanences Info-Conseil-Migration de la Fraternité du Centre Social Protestant (CSP-Vaud) sont à votre disposition gratuitement et sans rendez-vous pour répondre à vos questions (par exemple, sur le permis de séjour, l'installation dans le canton).

www.csp.ch/vaud/fraternite-permanences



Visit our website and read our brochure, available in 16 languages, to find all the information you need to get settled in.

www.vaud-welcome.ch



www.vaud-welcome.ch/brochures

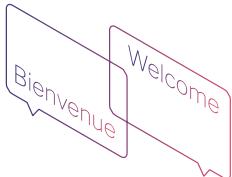


Or you can order it free of charge by e-mail at info.integration@vd.ch or by phone: 021 316 49 59.

The Info-Conseil-Migration offices of the Fraternité du Centre Social Protestant (CSP-Vaud) are available free of charge and without an appointment to answer your questions (e.g. on residence permits, settling in the canton).

www.csp.ch/vaud/fraternite-permanences





- POR** Visite o nosso portal de internet (francês/inglês) e consulte a nossa brochura traduzida em português para encontrar toda a informação que necessita para a sua instalação.
- ITA** Visita il nostro portale internet (francese/inglese) e consulta la nostra brochure tradotta in italiano per trovare tutte le informazioni che ti servono per la tua installazione.
- SPA** Visite nuestro portal de internet (francés/inglés) y consulte nuestro folleto traducido al español para encontrar toda la información que necesita para su instalación.
- UKR** Відвідайте наш інтернет-портал (французькою/англійською) та ознайомтеся з нашою брошурою, перекладеною українською, щоб знайти всю інформацію, необхідну для вашого встановлення.
- DEU** Besuchen Sie unser Internetportal (Französisch/Englisch) und konsultieren Sie unsere ins Deutsche übersetzte Broschüre, um alle Informationen zu finden, die Sie für Ihre Installation benötigen.
- SQL** Vizitoni portalin tonë të internetit (frëngjisht / anglisht) dhe konsultohuni me broshurën tonë të përkthyer në shqip për të gjetur të gjithë informacionin që ju nevojitet për instalimin tuaj.
- SRP** Posetite naš internet portal (francuski/engleski) i pogledajte našu brošuru prevedenu na srpski da biste pronašli sve informacije koje su vam potrebne za vašu instalaciju.
- TIR** ନୀ ମାର ହେତ୍ତି (ଫ୍ରେଣ୍ଡଲ୍ / ଅଂଗ୍ରେଜ୍) କରାରେ ନିମ୍ନଲିଖିତ କୁଳ୍ପିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଏହାର ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଏହାର ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ :
- ARA** قم بزيارة بوابة الإنترنت (الفرنسية / الإنجليزية) واطلع على الكتيب المترجم إلى العربية للعثور على جميع المعلومات التي تحتاجها للتنبيت
- KUR** Serdana portalala me ya ûnnetê (Fransî / Îngilîzî) bikin û li broşura me ya ku bi kurdî hatiye wergerandin bişopînin da ku hûn hemî agahdariya ku hûn ji bo sazkirina we hewce ne bibînin.
- PRS** از پورتال اینترنتی ما (فرانسوی / انگلیسی) دیدن کنید و با بروشور ما که به زبان دری ترجمه شده است، مشورت کنید تا تمام اطلاعاتی را که برای نصب خود نیاز دارید، بیابد.
- TUR** Internet portalımızı (Fransızca / İngilizce) ziyaret edin ve kurulumunuz için ihtiyacınız olan tüm bilgileri bulmak için Türkçe'ye çevrilmiş broşürümüzeye bakın.
- TAM** எங்கள் இணைய போர்ட்டலுக்கு (பிரெஞ்சு / ஆங்கிலம்) சென்று, உங்கள் நிறுவலுக்குத் தேவையான அனைத்துத் தகவலையும் கண்டுபிடிக்க, தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்பட்ட எங்கள் சிற்றேட்டைப் பார்க்கவும்.
- SOM** Booqo boggayaga internetka (Faransiis / Ingiriisi) oo la tasho buug-yarahayaga oo loo turjumay Soomaali si aad u hesho dhammaan macluumaadka aad ugu baahan tahay rakibaadaada.

www.vaud-bienvenue.ch



www.vaud-bienvenue.ch/brochures



www.vaud-welcome.ch



www.vaud-welcome.ch/brochures

